

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 37 (1961-1962)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ein famoses **BIELLA** Produkt  
ist der  
Viria-Ring-Schnellhefter  
mit festem Kartendeckel  
hochglanzpolierte Mechanik  
Rückenbreite 3 cm.



**BIELLA** die Marke die Vertrauen hat.

In Papeterien erhältlich.

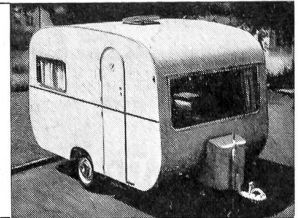
Immer **BIELLA** - Artikel

verlangen und Sie sind  
gut bedient.

### Sportberger

Wohnanhänger  
formschön, komfortabel,  
dauerhaft. Fünf Modelle

**Garage Städeli** Tel. 21212  
W. Tribolet Chur



# Henzel

reinigt  
färbt und  
bügelt

Telephon 35 45 45

**FILIALEN:**  
Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
Werdstraße 56 » 23 33 61  
Kreuzplatz 5a » 24 78 32  
Gotthardstr. 67 » 25 73 76  
Birmensdorfer-  
straße 155 » 33 20 82  
Albistraße 71 » 45 01 58  
Oerlikonerstr. 1 » 26 62 70  
Spürgarten » 54 54 40  
(Altstätten)

**Teppich- und Steppdecken-Reinigung**

# PASSUGGER



das alpine naturreine Mineralwasser  
kühlt und erquicket

**Kauft Waren stets mit Garantie...**  
**...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der  
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) · Tel. (071) 4 28 22

## TH. HUBER THUN

Autospritzwerk

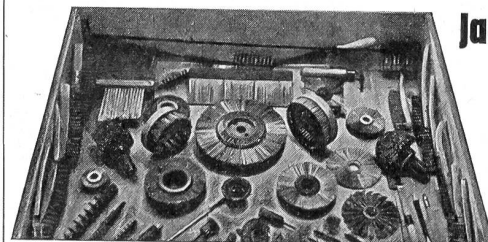
Gurnigelstraße 21      Telephon 2 33 78



## STEMPEL GRAVUREN

MASCHINENGRAVUREN  
**F. SURBER**  
**ZÜRICH 1**

KAPPELBERGASSE 14 / TEL. (051) 233801



**Jacq. Thoma**  
AG.

Winterthur  
Drahtbürsten-  
fabrik

Telefon  
052. 2 67 73

### Färberei Wädenswil

Chemische Reinigungs-AG Wädenswil / ZH Telefon 95 60 58  
Filialen in Zürich: Badenerstraße 60, Telefon 25 20 41; Forchstraße 92,  
Telefon 32 67 11 empfiehlt sich für die *Pflege Ihrer Uniformen*

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen **Putztüchern,**  
**Putzfäden** und **Putzlappen** besorgt vorteilhaft, gut und prompt  
**Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)**  
Telefon (Aarau) 064. 224 12

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

Färberei und chemische Waschanstalt **W. Gisler, Solothurn**

Fabrik: Bielstraße  
Telefon 225 42  
empfiehlt sich bestens

Trauersachen schnellstens

### Präzisionswerk

**Seewen-Schwyz**

A. KISTLER Tel. 043 / 3 14 24

Ich offeriere Ihnen die seit Jahren bestbewährten und von uns fabrizierten:  
Sicherheitsschlösser, Einbauszylinder für Kasten- u. Einsteckschloß, diverse  
Typen für alle Zwecke, Marke «BAAL». Ersteller von Passe-partout-Anlagen  
über General- sowie Gruppen- und Zentralschlüssel gehend. Spez. Fabrik-  
und Büroräume. Referenzen stehen zur Verfügung.

**Sansilla**  
das Gurgelwasser für unser Klima  
gegen Grippe

**Sansilla**  
das Gurgelwasser für unser Klima  
gegen Heiserkeit

# Empfehlenswerte Baufirmen

**ANT. BONOMO & ERBEN**  
**BAU-UNTERNEHMUNG**  
**ZÜRICH/DÜBENDORF**

**BAU-UNTERNEHMUNG**  
  
**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

**AG Baugeschäft**  
**Wülflingen**

Tel. (052) 6 50 36

Hoch- und Tiefbau  
 Zimmerei

Schreinerei  
 Glaserei  
 Chaletbau



**Gebrüder Krämer AG**

Straßenbeläge - Fluggpisten

St. Gallen Zürich

**CARL DIENER Söhne** Bauunternehmung Zürich

**Theodor Schlatter & Co. AG**

St. Gallen

Norm-Türen Isolations-Türen «Monada»  
 Wassergasse 24 Telefon 071.227401



**A. GEISSBÜHLER & CIE.**

**BAUNTERNEHMUNG**  **RÜTI/Zch.**

Büro und Werkplatz: Mürtchenstraße 9

Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau, Abbrucharbeiten

**EDUARD BOLLI, SCHAFFHAUSEN**

Dipl. Baumeister Telephone 5 34 05

Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Maurerarbeiten,  
 Erdarbeiten, Kanalisationen,  
 Renovationen, Neu- und Umbauten, Fassaden

**Franz Vago AG**

Straßenbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen/TG

Zürich Chur Schwanden Zug



**Cellere baut Strassen**



St. Gallen

Zug

Baden

Zürich

Glarus

Andermatt

Frauenfeld

Chur

Herisau

**STRABAG** Strassenbau und Beton AG

Zürich 2, Seestrasse 97, Telefon 23 03 23  
 Strassenbau aller Art. Bituminöse Beläge,  
 Pflästerungen. Projektierungen. Tiefbau und  
 Betonarbeiten.

**STREIFF & CO. AG**  
**BAUNTERNEHMUNG**  
**ZÜRICH SCHEUCHZERSTR. 27**

**A. Käppeli's Söhne AG Wohlen / AG**

Straßen- und Tiefbauunternehmung Telefon 6 14 90

Zweigniederlassungen in **Chur Walenstadt Schwyz Altdorf Luzern und Zug**  
 Walzenbetrieb Straßenbeläge Baggararbeiten

Steinbrüche in  
 Brunnen Walenstadt Einsiedeln Altdorf  
**Sonderabteilungen** für  
 vollständige Wasserversorgungsanlagen  
 Quellfassungen  
 Grundwasserbohrungen

## Bannwart AG Hoch- und Tiefbau

Eisenbetonarbeiten Umbauten Renovationen

Solothurn Telefon 065.28282



## Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau Olten Telefon 062.52191

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

## Gebrüder Schmaßmann

Malermeister Winterthur Telefon 052.26667

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.



Hoch- und Tiefbau  
Neu- und Umbauten aller Art  
Beratungen Expertisen

Bern  
Belpstraße 18 Telefon 031.22976

## Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»  
Hochwertiger Portlandzement «Super»

## HARTMANN & Co. AG

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore

Biel Gottstattstraße 18 Telefon 042.43737

## Hans Keller

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

Bern-Fischermätteli

Weissensteinstraße 6

Tel. (031) 52374

## Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032.44422

## Arnold Bühler Baumeister

Hünibach-Thun

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

## JEAN CRON AG

Technisches Bureau für Ingenieur-Holzbau  
Zimmerei Schreinerei und Elementholzbau  
Spezialität: Militärbaracken

Basel Pelikanweg 10 Telephon 235990



## Bürgi + Huser AG

Bauunternehmung

Bern Monbijoustraße 114  
Telefon 031.54666



## Walter J. Heller AG

Bauunternehmung

Sitten BERN Ilanz



## EISEN AG BERN

Büro: Spitalgasse 37  
Lager: Weyermannshaus



## Casty & Co.

Hoch- und Tiefbauunternehmung Straßenbau  
Baggerarbeiten

Landquart Telefon 51259

*fotomatic*

Der automatische  
Schweizer Präzisions-  
Belichtungsmesser

## Famesa AG

Wetzikon - Tel. (051) 770954



Schweizer Qualität im Dienst  
und im Zivill — deshalb wählt  
der Schweizer Soldat  
GOESSLER Schreibpapier und  
Briefumschläge

H.GOESSLER AG Briefumschlagfabrik Zürich 45



Modernes Industrieunternehmen chemischer  
Richtung sucht

## Disponenten

für den Einsatz eines modernen Tankwagenparkes.  
Selbständigkeit, Entschlußkraft und  
Durchsetzungsvermögen sind neben guter  
kaufmännischer Ausbildung die wesentlichen  
Voraussetzungen.

Bewerber, die einen lebhaften Betrieb mit sozialen  
Einrichtungen und 5-Tage-Woche schätzen,  
mögen ihre Bewerbung unter Chiffre E 81955 Q  
an Publicitas Basel richten.

# General Guisans Zweifrontenkrieg

gegen Hitler und Schweizer Kollaborateure

Tatsachenbericht nach unbekanntem Dokumenten  
von Jon Kimche

**Dieses wichtige und aufschlußreiche Werk, das vor  
allem auch die hervorragenden Leistungen der  
Schweizer Spionage darstellt, veröffentlicht jetzt**



**DIE WELTWOCH**

**Abonnements-Bestellschein** (einsenden an: WELTWOCH-Verlag, Talacker 41, Zürich 1)

Ich abonniere DIE WELTWOCH ab 1. Februar 1962 für 3 Monate zum Preis von **Fr. 6.20** (Ausland: **Fr. 7.80**) mit **Gratis-**  
**lieferung** der im Januar erscheinenden vier Ausgaben (Nr. 1469 bis 1472). Den Betrag von Fr. 6.20 (Ausland: Fr. 7.80)  
zahle ich nach Erhalt eines Einzahlungsscheines ein auf Postcheck VIII 23 080, Weltwoche-Verlag, Talacker 41, Zürich 1.  
Die Zeitung ist zu senden an: (bitte in Blockschrift ausfüllen)

Herrn/Frau/Frl. ....

Adresse: .....

Unterschrift: .....